

ORDRE DU JOUR

SÉANCE GÉNÉRALE DU CONSEIL DU 6 JUILLET 2010

10 - Sujets d'ouverture

10.01 CA10 080509

INSTANT DE RECUEILLEMENT

10.02 CA10 080510

Adopter l'ordre du jour de la séance générale du 6 juillet 2010.

10.03 CA10 080511

Adopter les procès-verbaux de la séance générale du 1^{er} juin et de la séance spéciale du 7 juin 2010.

10.04 CA10 080512

PÉRIODE DE QUESTIONS DU PUBLIC

20 – Affaires contractuelles

20.01 1104378013 - CA10 080513

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour les travaux d'aménagement et de réfection du parc Goulet.

20.02 1104378014 - CA10 080514

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour les travaux d'aménagement et de réfection du parc Alexis-Nihon.

20.03 1104378015 - CA10 080515

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour les travaux d'aménagement et de réfection du parc L'Archevêque.

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE GÉNÉRALE DU CONSEIL DU 6 JUILLET 2010

20.04 1102050020 - CA10 080516

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour retenir les services de premiers soins à l'aréna Raymond-Bourque, pour une période de 32 mois, du 1er septembre 2010 au 30 avril 2013.

20.05 1104103002 - CA10 080517

Autorisation d'aller en appel de propositions pour des projets locaux, en lien avec le plan d'action Chameran, qui seront réalisés en 2010-2011.

20.06 1100699004 - CA10 080518

Autoriser le lancement d'un appel d'offres sur invitation pour l'achat de panneaux de signalisation de stationnement.

20.07 1100699005 - CA10 080519

Autoriser le lancement d'un appel d'offres sur invitation pour l'achat de panneaux de déneigement de type « Lexan » avec ses accessoires d'attache aux panneaux de signalisation.

20.08 1104378016 - CA10 080520

Autoriser le lancement d'un appel d'offres sur invitation pour les travaux de remplacement des lampadaires de rues pour les années 2010 et 2011.

20.09 1104093011 - CA10 080521

Octroyer un contrat de 436 531,65 \$ à Louisbourg SBC, S.E.C. division Simard Beaudry Construction et un contrat de 574 576,29 \$ à Asphalte Desjardins pour les travaux de réfection de chaussée sur diverses rues - Soumission 10-002.

20.10 1104093012 - CA10 080522

Octroyer un contrat de 47 407,50 \$ à Les Pavages Dorval Inc. pour la construction de dos d'âne allongés permanents à divers endroits sur le territoire de l'arrondissement - Soumission 10-502.

20.11 1104093013 - CA10 080523

Octroyer un contrat de 469 138,55 \$ au Centre du camion Ste-Marie pour l'acquisition de 6 camions de marque Isuzu - Soumission 10-029.

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE GÉNÉRALE DU CONSEIL DU 6 JUILLET 2010

20.12 1104093014 - CA10 080524

Octroyer un contrat de 795 859,71 \$ à RCI Environnement inc. pour le transport et la disposition des matériaux de rejet du bassin de sédimentation Thimens pour une période de 5 ans - Soumission 10-021.

20.13 1104093015 - CA10 080525

Octroyer un contrat de 40 150,92 \$ à Signotech inc. pour la fourniture et la livraison de panneaux de signalisation de stationnement. - Soumission 10-526.

20.14 1100699003 - CA10 080526

Approuver la convention entre l'arrondissement et le Conseil régional de l'environnement de Montréal (CRE) ayant pour objet la mise en œuvre de la troisième phase du projet de lutte aux îlots de chaleur dans le parc industriel avec une contribution financière de 18 000 \$.

20.15 1104641005 - CA10 080527

Autoriser la grille d'évaluation pour l'acquisition d'arbres dans le cadre des objectifs du Plan de foresterie financé par le fonds des parcs.

20.16 1104093006 - CA10 080528

Dans le cadre du contrat octroyé à TGA Montreal inc., pour l'exécution de travaux de réfection de trottoirs et de bordures sur diverses rues, préciser que les travaux initialement prévus sur la rue Lucien-Thimens seront réalisés sur le boulevard Pitfield.

30 – Administration et finances

30.01 1104322003 - CA10 080529

Modifier l'imputation budgétaire au contrat octroyé à Module II construction afin de prendre en compte le soutien financier reçu du fonds de soutien aux installations sportives de la Direction des sports du SDCQMVDE en 2009 pour un montant de 719 000 \$.

30.02 1102050019 - CA10 080530

Approuver le programme des activités de loisirs pour l'automne 2010 et hiver/printemps 2011 de la Direction de la culture, des sports, des loisirs et du développement social.

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE GÉNÉRALE DU CONSEIL DU 6 JUILLET 2010

30.03 1103231006 - CA10 080531

Modifier l'entente avec Les Développements Bois-Franc inc. pour la phase 3A-2 du projet résidentiel Bois-Franc, afin d'actualiser les phases des travaux ainsi que la répartition des coûts.

30.04 1104500019 - CA10 080532

Octroyer une aide financière de 600 \$ à la Congrégation Beth Ora pour son tournoi de golf annuel.

30.05 1103231009 - CA10 080533

Autoriser la démolition par l'Agence Métropolitaine de Transport d'un écran sonore du CN, autoriser la signature d'une entente à venir pour en fixer les modalités et demander à l'AMT l'aménagement d'une gare sur le territoire de l'arrondissement, avant la fin des travaux du Train de l'est.

30.06 1103231011 - CA10 080534

Autoriser le versement de la contribution financière annuelle à Développement économique Saint-Laurent en vertu de l'entente favorisant l'expansion industrielle, technologique et tertiaire-moteur du territoire de l'arrondissement pour les années 2010, 2011 et 2012, et ratifier le paiement pour l'année 2009.

30.07 1102286007 - CA10 080535

Prendre acte du rapport global sur l'exercice des pouvoirs délégués entre le 28 mai et le 1^{er} juillet 2010 en vertu du règlement numéro RCA07-08-0012 sur la délégation de pouvoirs et ses amendements.

30.08 1102276008 - CA10 080536

Déléguer les membres du conseil à divers événements et autoriser le remboursement des dépenses afférentes.

40 – Réglementation

40.01 1104547114 - CA10 080537

Accorder une dérogation mineure pour la propriété située au 680, rue Cardinal ayant pour objet d'autoriser un agrandissement empiétant dans la marge latérale nord.

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE GÉNÉRALE DU CONSEIL DU 6 JUILLET 2010

40.02 1104547097 - CA10 080538

Accorder une dérogation mineure pour la propriété située aux 7500 et 7600, chemin de la Côte-de-Liesse ayant pour objet d'autoriser l'installation d'une enseigne détachée d'une hauteur de 7,6 mètres au lieu de 6 mètres et localisée à 9,14 mètres au lieu de 12 mètres.

40.03 1104547098 - CA10 080539

Accorder une dérogation mineure pour la propriété située au 550, chemin de la Côte-Vertu ayant pour objet d'autoriser l'empiètement du bâtiment dans les marges.

40.04 1104547099 - CA10 080540

Accorder une dérogation mineure pour la propriété située au 555, rue McArthur ayant pour objet d'autoriser un agrandissement dont la façade n'est pas composée d'au moins 60 % de maçonnerie.

40.05 1104547100 - CA10 080541

Accorder une dérogation mineure pour la propriété située au 885-889, boulevard Décarie et ayant pour objet d'autoriser la construction d'un bâtiment accessoire en cour avant.

40.06 1104547113 - CA10 080542

Accorder une dérogation mineure pour la propriété située 2415, rue Badeaux ayant pour objet d'autoriser l'empiètement dans la marge avant pour un agrandissement situé en cour arrière.

40.07 1104547101 - CA10 080543

Approuver un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour l'agrandissement de la propriété située au 455, rue Petit.

40.08 1104547102 - CA10 080544

Approuver un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour autoriser la modification des ouvertures en façade sur la propriété située au 615, rue Crevier

40.09 1104547103 - CA10 080545

Approuver un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour autoriser la réparation et le remplacement de la brique des murs extérieurs des bâtiments situés aux adresses civiles suivantes; du 1400 au 1490, rue Élisabeth, du 1405 au 1495, rue Dutrisac et du 905 au 995, rue Tassé.

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE GÉNÉRALE DU CONSEIL DU 6 JUILLET 2010

40.10 1104547104 - CA10 080546

Approuver un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour autoriser l'installation d'une enseigne oriflamme à l'étage sur la façade d'un bâtiment commercial situé au 977, boulevard Décarie.

40.11 1104547105 - CA10 080547

Approuver un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour autoriser l'agrandissement d'une habitation unifamiliale isolée située au 2315, rue Patricia.

40.12 1104547106 - CA10 080548

Approuver un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour autoriser le remplacement de la brique en façade et l'agrandissement d'une maison unifamiliale isolée située au 2415, rue Badeaux.

40.13 1104547107 - CA10 080549

Approuver un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour autoriser l'installation d'un étalage extérieur en façade d'un bâtiment commercial situé au 905, boulevard Décarie.

40.14 1104547108 - CA10 080550

Approuver un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour autoriser l'installation d'un étalage extérieur en façade d'un bâtiment commercial situé au 1681, rue Poirier.

40.15 1104547109 - CA10 080551

Approuver un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour autoriser la construction d'un garage attenant dans la cour latérale d'une maison unifamiliale isolée d'un étage située au 1425, rue Barré.

40.16 1104547110 - CA10 080552

Approuver un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour la modification extérieure de la façade principale d'un bâtiment sur la propriété située au 1285-1287, rue Hodge.

40.17 1104547111 - CA10 080553

Approuver un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour autoriser la modification de plans déjà approuvés afin de modifier la façade et d'intégrer une piscine intérieure à une habitation unifamiliale située au 3685, rue Joseph-Doutre.

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE GÉNÉRALE DU CONSEIL DU 6 JUILLET 2010

40.18 1104547112 - CA10 080554

Approuver un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour autoriser la construction d'une habitation unifamiliale isolée de deux étages au 3570, chemin Bois-Franc.

40.19 1104152012 - CA10 080555

Adopter un second projet de règlement numéro RCA08-08-0001-27 visant à modifier le règlement numéro RCA08-08-0001 sur le zonage.

40.20 1104152012 - CA10 080556

Donner un avis de motion en vue d'adopter le règlement numéro RCA08-08-0001-27 modifiant le règlement numéro RCA08-08-0001 sur le zonage.

40.21 1104152014 - CA10 080557

Adopter le premier projet de règlement numéro RCA08-08-0001-28 en vue de modifier le règlement numéro RCA08-08-0001 sur le zonage.

40.22 1104152015 - CA10 080558

Donner un avis de motion en vue d'adopter un règlement modifiant le règlement numéro RCA08-08-0001 sur le zonage.

40.23 1104152013 - CA10 080559

Adopter le premier projet de règlement numéro RCA06-08-0020-1 en vue de modifier le règlement numéro RCA06-08-0020 sur les usages conditionnels.

40.24 1103231010 - CA10 080560

Adopter le règlement numéro RCA10-08-4-1 modifiant le règlement numéro RCA10-08-4 sur les tarifs.

50 – Ressources humaines

50.01 1103950037 - CA10 080561

Entériner une nomination au poste de directeur de l'arrondissement de Saint-Laurent pour une période de cinq ans et nommer un directeur d'arrondissement par intérim du 10 au 31 juillet 2010 inclusivement.

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE GÉNÉRALE DU CONSEIL DU 6 JUILLET 2010

50.02 1103950038 - CA10 080562

Entériner une nomination au poste de directeur des services administratifs de l'arrondissement de Saint-Laurent pour une période quatre ans.

50.03 1103950034 - CA10 080563

Autoriser une nomination permanente au poste de chargée de secrétariat à la direction de l'arrondissement de Saint-Laurent.

50.04 1104893007 - CA10 080564

Autoriser une nomination permanente au poste de secrétaire d'unité administrative de l'aréna Raymond Bourque, à la Direction culture, sports, loisirs et développement social.

50.05 1103950029 - CA10 080565

Autoriser la titularisation de cols bleus à l'arrondissement de Saint-Laurent en conformité d'une lettre d'entente intervenue avec le Syndicat des cols bleus regroupés de la Ville de Montréal.

50.06 1103950030 - CA10 080566

Autoriser une nomination sur le poste de coordonnateur, sécurité urbaine à la division du service à la clientèle et sécurité urbaine de la Direction des relations avec les citoyens.

50.07 1103950028 - CA10 080567

Autoriser la création/prolongation de banques d'heures dans des emplois cols blancs et cols bleus et une offre de stages à des étudiants en ingénierie à la Direction des travaux publics de l'arrondissement de Saint-Laurent.

50.08 1103950031 - CA10 080568

Autoriser la création d'une banque d'heures dans l'emploi d'agent de liaison, à la division de la culture, des sports, des loisirs et du développement social de la Direction de la culture, des sports, des loisirs et du développement social pour le projet Chameran.

60 – Information

60.01 1100624001 - CA10 080569

Dépôt du « Bilan du programme Éco-Quartier 2009 à l'arrondissement de Saint-Laurent » par le Centre de recherche et d'action pour le bien-être environnemental (C.R.A.B.E.).

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE GÉNÉRALE DU CONSEIL DU 6 JUILLET 2010

60.02 CA10 080570

AFFAIRES NOUVELLES

60.03 CA10 080571

PÉRIODE DE QUESTIONS DU PUBLIC

70 – Autres sujets

70.01 CA10 080572

LEVÉE DE LA SÉANCE